

	Kurzcharakteristik	Partner stadt seit	Besuch zuletzt	Felder der Zusammenarbeit aktuell	Vorschlag konkreter Projekte
--	--------------------	--------------------------	----------------	--------------------------------------	---------------------------------

Übersicht Städtepartnerschaften

Zielona Góra (Republik Polen)	• aktivste Partnerschaft • Jährliche Vereinbarung über geplante gemeinsame Vorhaben, von Stadtoberhäuptern unterzeichnet	1975	laufend alle Ebenen	• alle Bereiche	Entsprechend Jahresvereinbarung z.B. - Interreg Projekte Tierpark, Planetarium, DPZ - Motoren in der Euroregion - 7. D/PL Jugendfestival, jeweils alternierend in Cbs. und ZG - Sprach- und Reitcamps - Feuerwehr- und Katastrophenschutz - Musica Sacra – Philharmonie ZG - 21. Staffellauf von Rathaus zu Rathaus - Behindertenbeiräte - Unzählige Bürgerbegegnungen
Košice (Slowakische Republik)	• Zweitgrößte Stadt der Slowakei (240.000 Einwohner) mit wunderschön sanierter Altstadt • Der ehemalige Oberbürgermeister Rudolf Schuster war von 1999 bis 2004 Staatspräsident. • 2013 Kulturhauptstadt Europas,	1978	2007 in Košice (Herr Weiße, ‚Erklärung Europäischer Städte‘) 2006 in Cottbus (Eugen Cuno, stellv. Bürgermeister, 850-Jahrfeier) Start ins	• Schulpartnerschaften MSG, Nevoigt GS • Nicht kontinuierlich: TT-Turnier der SG Automation 89 • keine aktuellen Vorhaben	

	Kurzcharakteristik	Partner stadt seit	Besuch zuletzt	Felder der Zusammenarbeit aktuell	Vorschlag konkreter Projekte
	gemeinsam mit Marseille • hat mit Wuppertal eine zweite deutsche Partnerstadt • erst kürzlich Umbau der internationalen Strukturen mit dem Schwerpunkt EU-Förderung		Kulturhauptstadtjahr sehr unglücklich (Einladung und Ausladung), danach Kontakt abgerissen		
Targovishte (Republik Bulgarien)	• Reizvoll gelegene Stadt in den Ausläufern des Balkengebirges • Nach dem gesellschaftlichen Wandel ist die Stadt auf dem Weg zurück zur Handelsmetropole • 61.000 Einwohner	1975	2008 in Targovishte und Cottbus (Herr Kelch, EGC) regelmäßige Einladungen zur Frühlingsmesse, seit 2009 immer abgesagt	• aktuell keine • zuletzt piccolo (2007 R. Droglä) sowie Teilnahme an den Aquarell-Plenairs (2007 Lehmann-Westphal, 2008 Gittel), EGC (2008 mit Herrn Kelch) • suchten den Kontakt in der Vergangenheit auch entsprechend aktueller Bedarfe	
Montreuil (Französische Republik)	▪ älteste Partnerschaft • Industriestadt in unmittelbarer Nähe von Paris • Die Städtepartnerschaft – aus den Fünfziger Jahren stammend – gehört zu den ersten in Europa überhaupt	1959	Januar 2011 in Cottbus (Dreijahresvereinbarung) Einladung für Herbst an den OBM nach Montreuil Februar 2012 piccolo in Montreuil	• aktuelle Vereinbarung sieht Kooperationen im Jugend- und Kulturaustausch vor, Präzisierung und Fortschreibung für die nächsten vier Jahre unterschriftsreif • Projekte des Jugendamtes, Humanistischen	• offizieller Besuch in Montreuil/Cottbus • Jugend- und Kulturaustausch Glad-House, piccolo ▪ Seniorenprojekte • gelegentlicher Praktikantenaustausch

	Kurzcharakteristik	Partner stadt seit	Besuch zuletzt	Felder der Zusammenarbeit aktuell	Vorschlag konkreter Projekte
	• 100.000 Einwohner • mit der ersten Grünen-Bürgermeisterin in der Geschichte wird eine ‚Europäisierung‘ der internationalen Kontakte angestrebt		April 2012 Gruppe Rockmusiker aus Montreuil im Glad-House Mai 2013 Humanistisches Jugendwerk in Montreuil Senioren aus Montreuil zur Jubiläumsseniorenwoche in Cottbus September Einweihung Rue de Cottbus in Montreuil durch Herrn Kelch Oktober 2013 Seniorenbeirat in Montreuil	Jugendwerks, Glad-House ▪ Austausch in der Seniorenarbeit • Kontakthanbahnung mit dem piccolo, Filmfestival Cottbus	
Grosseto (Republik Italien)	• Die Stadt im Süden der Toskana besitzt eine große etruskische Vergangenheit. • Die Altstadt mit Dom und Befestigungsanlage gehört zu den schönsten städtebaulichen Ensembles zwischen Pisa und Rom. • 80 000 Einwohner	1967	Sommer 2013 Stadtverordneter E. Richter auf Privatbesuch in Grosseto mit Grußschreiben von OB Szymanski, keine Reaktion 1995 BuGa in Cottbus (Stadträte Pieraccini, Messina)	• keinerlei Kontakte (letzter Kontakt 2006, Einladung zum Weihnachtsmarkt nach Grosseto) • Anfragen werden nicht beantwortet	keine

	Kurzcharakteristik	Partner stadt seit	Besuch zuletzt	Felder der Zusammenarbeit aktuell	Vorschlag konkreter Projekte
			es findet sich in den Unterlagen kein Hinweis, dass nach 1990 eine höherrangige Delegation in Grosseto gewesen wäre zuletzt 1991 zwei Maler		
Lipezk (Rußland)	• Stadt am Woronesh mit 519.000 Einwohnern • Von Peter I. gegründetes metallurgisches Zentrum südlich von Moskau • Lange Jahre reger Jugendaustausch, organisiert durch die Brandenburgische Freundschaftsgesellschaft	1974	2012 Herr Nicht mit Delegation zum Stadtfest in Lipezk 2009 im Rahmen der d/russ. Städtepartnerschaftskonferenz in Wolgograd (Herr Nicht) in Cottbus 2006 zur 850-Jahrfeier (Vertreter des Bürgermeisters)	• Aktuell keine Zusammenarbeit • Nach zögerlicher Entscheidungsfindung im Zshg. mit der Konferenz von Rothenburg nur noch spärliche briefliche Kontakte • HS Lausitz mit TU Lipezk (2008, 2010, 2011) • Brandenb. Freundschaftsgesellschaft i.d. Reorganisation des Jugendaustauschs (inzwischen demographisches Problem; wenig Hoffnung für die Zukunft)	
Nuneaton & Bedworth (Vereinigtes Königreich von	• Jüngste Cottbuser Partnerstadt mit ausgeprägtem multikulturellen Charakter		2002 in Cottbus (Verwaltungschefin Frau Kerr)	• Aktuell keine Zusammenarbeit • Anfragen (Einladungen)	keine

	Kurzcharakteristik	Partner stadt seit	Besuch zuletzt	Felder der Zusammenarbeit aktuell	Vorschlag konkreter Projekte
Großbritannien und Nordirland)	• 110 000 Einwohner, zwischen Birmingham und Coventry gelegen • Nach dem Vertragsabschluss 1999 begann ein intensiver Schüleraustausch, der auf den persönlichen Kontakt Cottbuser Lehrerinnen zurück ging (bis 2007) • Das ehemalige Bergbauzentrum erlebte einen ähnlichen Strukturwandel wie Cottbus nach 1990 • Nach personellen Veränderungen und der Aufhebung der Pflicht zum Erlernen einer Fremdsprache sind Kontakte ‚eingeschlafen‘ (2007)	1999	2003 in Nuneaton (Frau Rätzel)	werden zwar beantwortet, aber regelmäßig mit Absagen	
Saarbrücken (Deutschland)	• Das Zustandekommen der Partnerschaft und die folgenden Begegnungen zwischen Ost- und West gehören zum Anfang des DDR-Endes. • Viele Cottbuser sahen hier zum ersten Mal den „Westen“! • Die Hauptstadt des Saarlandes hat sie immer freundlich aufgenommen • 195.000 Einwohner • Nach Re-Organisation der	1987	2007 aus Anlaß des Landesfestes in Saarbrücken, 50 Jahre Saarland in der BRD, 20 Jahre Städtepartnerschaft Cottbus-Saarbrücken (Frau Tzschope, Herr Dr. Zwania) 2009 TdDE Drachenbootrennen (Herr Nicht und Stadtmarketing) 2006 in Cottbus (OB Frau Britz zum	• aktuell keine mit städtischer Unterstützung • Sektion Kanu des ESV Lok Cottbus • bekannt ist die Partnerschaft der Siedlergemeinschaft Cottbus Nord mit der Siedlergemeinschaft Saarbrücken Rastpfuhl • sporadisch SG Automation	

	Kurzcharakteristik	Partner stadt seit	Besuch zuletzt	Felder der Zusammenarbeit aktuell	Vorschlag konkreter Projekte
	internationalen Beziehungen im Jahr 2010 noch nicht wieder voll handlungsfähig		Zweitligaspiel gegen den 1.FC Saarbrücken und 850-Jahrfeier) 2013 Besuch von OB Szymanski in SB wegen des Hochwassers abgesagt Januar 2014 Cottbuser Postkutscher in SB	89 regelmäßige Kooperation des Cottbuser Filmfestivals mit dem Festival MOP	
Gelsenkirchen(D eutschland)	- Stadt im ‚Revier‘, die den Strukturwandel - weg von Kohle und Stahl zu neuen Technologien und zur Dienstleistungsgesellschaft - erfolgreich bestanden hat 256 000 Einwohner - Patenstadt von Cottbus beim Aufbau der kommunalen Selbstverwaltung - Viele uneigennützigen Helfer kamen 1995 von der Emsche an die Spree	1995	RUHR.2010 in Gelsenkirchen (Herr Bergner) Städtepartnerschaftsjubiläum 2009 (Frau Tzschoppe, Stadtmarketing) 100 Jahre Staatstheater in Cottbus (2. Bürgermeister, Herr Hermandung) 2011 Neujahrsempfang in Cottbus (1. Bürgermeisterin Frau Preuß) 2011 Umweltwoche in Cottbus (Herr Dr. Osadnik)	- Partnerschaft des piccolo mit der Alternative Drama Highlights Theatergruppe seit 10 Jahren - Partnerschaft PSV Cottbus mit der Startgemeinschaft Schwimmen aus Gelsenkirchen - Jährliches Ostertrainingslager in der Lagune - Nicht kontinuierlich: TT-Turnier der SG Automation 89 - Bundesradsporttreffen in Cottbus 2013 – Nonstop-Fahrt GE-Cbs	

	Kurzcharakteristik	Partner stadt seit	Besuch zuletzt	Felder der Zusammenarbeit aktuell	Vorschlag konkreter Projekte

Weitere bestehende regelmäßige internationale Partnerschaften

	Status	Aktivität zuletzt	Felder der Zusammenarbeit	Perspektive
Friendship Force Cottbus e.V.	Mitgliedschaft des Cottbuser Vereins im Netzwerk Friendship Force International	Mai 2013	Internationaler Bürgeraustausch	Jährlich mindestens einmal
BCC e.V.	Partnerschaftsvereinbarung	August 2013, August 2012, Mai 2011, Juli 2010	Internationale Boxvergleiche Israel, Mongolei	Jährlich mindestens einmal
DGVN Landesverband Brandenburg e.V.	Partnerschaftsvereinbarung Satzung	April/Juni 2013	Schulpartnerschaft, Wissenschaft, Wirtschaft Zentralamerikataag	Einmal jährlich
Leichhardt-Gymnasium – Japan	Partnerschaftsvereinbarung	2011 Schüleraustausch Hilfsaktionen für Erdbebenopfer	Schulpartnerschaft	Entsprechend Planung und Möglichkeiten
Leichhardt-Gymnasium - Australien	Partnerschaftsvereinbarung	2013 Unterzeichnung	Schulpartnerschaft	